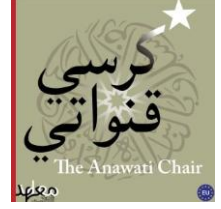




REDESM



دعوة لتقديم الأبحاث ~ Appel à contribution ~ Call for Papers

The Abu Dhabi Declaration on Human Fraternity
La Déclaration d'Abou Dhabi sur la fraternité humaine
وثيقة أبو ظبي حول الاخوة الانسانية

بالتعاون مع شبكة «بلوربيل» وكرسي أنواتي في المعهد الدومنيكي للدراسات الشرقيّة (إيديو)، يعلن مركز البحث «الأديان والحقوق والاقتصادات في الفضاء المتوسطي (REDESM)» بجامعة إنسوبريا عن إطلاق دعوة لتقديم مساهمات علميّة، تمهيداً لنشر مجلّد جماعي ضمن السلسلة العلميّة الصادرة عن المركز (<https://www.redesm.org/category/our-research/book-series/>).

الاطار العلمي

تُعَدّ وثيقة أبو ظبي حول الأخوة الإنسانية (2019)، التي وقّعها قداسة البابا فرنسيس وفضيلة الإمام الأكبر للأزهر الشريف، محطةً مفصليّة في التاريخ المعاصر للحوار بين الكنيسة الكاثوليكيّة والإسلام. فمن خلال ربطها بين الأخوة الإنسانية ومفاهيم من قبيل المواطنة، والمساواة في الحقوق، والحرية الدينيّة، والمسؤوليّة الأخلاقيّة للتقاليد الدينيّة في المجال العام، تُثير هذه الوثيقة إشكاليّات نظريّة ومعيارية وعملية في آن واحد.

يهدف هذا المجلّد إلى مساءلة المدى المفهومي والعملية لهذه الوثيقة في سياقات تعدديّة، ولا سيّما داخل مجتمعات ضفّتي البحر المتوسّط. وسيجري، على وجه الخصوص، وبالاستناد إلى الوثيقة، بحث الكيفيّة التي تُسهم بها كلّ من الكنيسة الكاثوليكيّة والإسلام، إلى جانب الأطر القانونيّة للدول والديناميّا الاجتماعيّة والاقتصاديّة، في إعادة تعريف أشكال المواطنة. ويمكن أن تندرج المساهمات ضمن المحاور الآتية:

- الأسس اللاهوتيّة والفلسفيّة للأخوة الإنسانية وانعكاساتها على مفهوم المواطنة؛
- تلقّي وثيقة أبو ظبي، وتملكها، ونقدها في التقاليد الإسلاميّة والكاثوليكيّة، وعلى نطاق أوسع في التقاليد المسيحيّة؛
- العلاقة بين المقاربة التي تقترحها الوثيقة والخطابات المتعلّقة بالمواطنة، والتعدديّة الدينيّة، والحقوق الأساسيّة في الأطر القانونيّة الوطنيّة والدوليّة؛
- العلاقة بين المقاربة التي تقترحها الوثيقة والخطابات المتداولة حول التنمية الاقتصاديّة في الفضاء المتوسّط، سواء على مستوى العلاقات داخل الاتحاد الأوروبي أو بينه وبين بلدان منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا (MENA)؛
- وثيقة الأخوة الإنسانية، والحوار بين الأديان، وبناء المجال العام: الرهانات المعيارية والسياسيّة والاجتماعيّة.

شروط المشاركة

يمكن تقديم مقترحات الفصول باللغات الألمانية، أو الانجليزية، أو العربية، أو الإسبانية، أو الايطالية، أو الفرنسية، على ان تنتمي يجب ان يتراوح حجم (Religious Studies) الى احد الحقول التالية: القانون، او الاقتصاد، او اللاهوت، او دراسات الاديان المساهمات بين 25,000 و36,000 حرفاً، بما في ذلك المسافات. بتمنح اولوية خاصة للمقترحات المقدمة من الباحثات والباحثين المنتمين الى منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا. تخضع جميع المساهمات لتحكيم علمي مزدوج مجهول الهوية. وفي حال قبولها، يطلب من المؤلفين والمؤلفات تقديم نسخة باللغة الانجليزية من مساهماتهم

المعايير التحريرية

يرجى الالتزام بالمعايير المعتمدة في دليل
<https://www.law.ox.ac.uk/oscola>



REDESM



الجدول الزمني ووسائل التواصل
يُرجى إرسال المخطوطات كاملةً بصيغة إلكترونية إلى العنوان التالي:
redesm@uninsubria.it
وذلك في موعد أقصاه 15 أبريل/نيسان 2026.

In collaboration with the Pluriel Network and the Anawati Chair at the Dominican Institute for Oriental Studies (Idéo), the Research Centre Religions, Rights and Economies in the Mediterranean Space (REDESM), University of Insubria, invites contributions for a collective volume to be published in the REDESM book series

(see: <https://www.redesm.org/category/our-research/book-series/>).

Rationale

The Abu Dhabi Declaration on Human Fraternity (2019), signed by Pope Francis and the Grand Imam of al-Azhar, marks a significant moment in the contemporary history of dialogue between the Catholic Church and Islam. By linking human fraternity to key concepts such as citizenship, equality of rights, religious freedom, and the moral responsibility of religious traditions in the public sphere, the Declaration raises a set of interconnected theoretical, normative, and practical questions.

This volume seeks to critically examine the conceptual scope and practical implications of the Declaration in pluralistic contexts, with particular attention to societies on both shores of the Mediterranean. Building on the Declaration, the volume will explore how the Catholic Church and Islam, alongside state legal frameworks and socio-economic dynamics, contribute to the reconfiguration of contemporary forms of citizenship.

Contributions are invited that address, among others, the following themes:

- The theological and philosophical foundations of human fraternity and their implications for citizenship;
- The reception, appropriation, and critique of the Abu Dhabi Declaration within Islamic, Catholic, and more broadly Christian traditions;
- The relationship between the approach advanced by the Declaration and discourses on citizenship, religious pluralism, and fundamental rights within national and international legal frameworks;
- The relationship between the approach advanced by the Declaration and discourses on economic development circulating in the Mediterranean region, both within intra-EU relations and between the EU and the MENA region;
- Human fraternity, interreligious dialogue, and the construction of the public sphere: normative, political, and social challenges.

Submission Guidelines

Chapter proposals may be submitted in German, English, Arabic, Spanish, Italian, or French and should adopt a legal, economic, theological, or Religious Studies perspective. Final chapters should be between 25,000 and 36,000 characters (including spaces). Priority will be given to submissions



REDESM



from scholars based in the MENA region. All contributions will be subject to a double-blind peer-review process. In the event of acceptance, authors will be required to provide an English-language version of their chapter.

Style Guidelines

See <https://www.law.ox.ac.uk/oscola>

Timeline and Contact

Full manuscripts should be submitted electronically to: redesm@uninsubria.it, by 15 April 2026.

En collaboration avec le réseau Pluriel et la Chaire Anawati de l'Institut dominicain d'études orientales (Idéo), le Centre de recherche *Religions, Droits et Économies dans l'Espace méditerranéen* (REDESM) de l'Université de l'Insubrie lance un appel à contributions en vue de la publication d'un volume collectif au sein de la collection éditoriale du REDESM (voir : <https://www.redesm.org/category/our-research/book-series/>).

Argumentaire scientifique

La *Déclaration d'Abou Dhabi sur la fraternité humaine* (2019), signée par le pape François et le Grand Imam d'al-Azhar, constitue une étape majeure dans l'histoire contemporaine du dialogue entre l'Église catholique et l'islam. En articulant la fraternité humaine à des notions telles que la citoyenneté, l'égalité des droits, la liberté religieuse et la responsabilité morale des traditions religieuses dans l'espace public, ce texte soulève des questions à la fois théoriques, normatives et pratiques.

Ce volume se propose d'interroger la portée conceptuelle et opératoire de la Déclaration dans des contextes pluralistes, en particulier au sein des sociétés des deux rives de la Méditerranée. Il s'agira notamment, en s'appuyant sur la Déclaration, d'examiner comment l'Église catholique et l'islam, les cadres juridiques étatiques ainsi que les dynamiques socio-économiques contribuent à redéfinir les formes de la citoyenneté. Les contributions pourront s'inscrire dans les axes suivants :

- Fondements théologiques et philosophiques de la fraternité humaine et leurs implications pour la citoyenneté ;
- Réceptions, appropriations et critiques de la Déclaration d'Abou Dhabi dans les traditions islamiques, catholique et, plus largement, chrétiennes ;
- Rapports entre l'approche proposée par la Déclaration et les discours sur la citoyenneté, le pluralisme religieux et les droits fondamentaux dans les cadres juridiques nationaux et internationaux ;



REDESM



- Rapports entre l'approche proposée par la Déclaration et les discours sur le développement économique diffusés dans la région méditerranéenne, tant à l'échelle des relations intra-UE qu'entre celle-ci et les pays de la région MENA ;
- Déclaration sur la fraternité humaine, dialogue interreligieux et construction de l'espace public : enjeux normatifs, politiques et sociaux.

Modalités de soumission

Les propositions d'articles pourront être rédigées en allemand, anglais, arabe, espagnol, italien ou français et devront s'inscrire dans une perspective juridique, économique, théologique ou relevant des *Religious Studies*. Les contributions devront comprendre entre 25 000 et 36 000 signes, espaces compris. Une priorité sera accordée aux propositions émanant de chercheuses et chercheurs de la région MENA. Les textes soumis feront l'objet d'une évaluation en double aveugle. En cas d'acceptation, les contributions devront être traduites en anglais par les auteurs et autrices.

Normes éditoriales

Cf. <https://www.law.ox.ac.uk/oscola>

Calendrier et contact

Les manuscrits complets devront être envoyés par voie électronique à l'adresse suivante : redesm@uninsubria.it, au plus tard le **15 avril 2026**.